

## CORRESPONDANCES

Christophe ADAM\*

### Les deniers de Langres à la croix fichée et au(x) besant(s)

Ce type monétaire découlant des immobilisations du monnayage de Louis d'Outre-mer (936-954) est bien connu des numismates puisque lors de ventes publiques, le trésor de Rome, Saint-Paul-hors-les-murs est généralement mis en avant pour faire valoir le caractère prétendument unique des deux deniers qui s'y trouvaient. Ce trésor a été découvert en 1843 lors de la démolition du clocher de la basilique Saint-Paul suite à un incendie<sup>1</sup>, il aurait été enfoui entre 1050 et 1065. Les gravures de Gariel<sup>2</sup> nous permettent d'en donner les descriptions suivantes avec une interprétation approximative des légendes compte tenu du fait que nous n'ayons jamais eu ces monnaies entre les mains : le premier exemplaire présente, à l'avers, une croix fichée accostée d'un chevron dans le deuxième canton avec la légende +[IBSVD]IVVVI[S] RIX (B et S rétrogrades) et au revers une croix cantonnée d'un besant dans le troisième canton avec la légende +IINCONIS CIVITAS (figure 1) ; le second exemplaire présente à l'avers, une croix fichée accostée d'un chevron dans le deuxième canton avec la légende +ITSIVVSV REX (S rétrogrades) et au revers une croix cantonnée d'un besant dans le quatrième canton avec la légende +IINCONIS CIVIIVS (figure 2). Neufs autres deniers de ce type se trouvaient également dans le trésor de Tournus<sup>3</sup>, enfoui entre 1060 et 1108, cependant il n'est pas fait état de leurs descriptions.



Figures 1-2 - Deniers du trésor de Rome, Saint-Paul-hors-les-murs.

\* christophe.adam@lesmonnaieschampenoises.fr

1. CARTIER 1846, p. 336.
2. GARIEL 1883, p. 155.
3. PINETTE 1897, p. 423-424.

Aucun autre trésor à notre connaissance ne contenait ce type monétaire, ce qui rend sa datation si difficile. Nous pouvons néanmoins affirmer qu'il a précédé les émissions de l'évêque de Langres Hugues-Renaud de Bar (1065-1084)<sup>4</sup>, c'est pour cette raison que nous avons daté ce monnayage dans notre *corpus* des années 1031 à 1065<sup>5</sup>. La mise en vente récente par la *Compagnie Générale de Bourse* de plusieurs exemplaires était l'occasion de revenir sur une découverte réalisée fin 2014 près de Dijon (Côte-d'Or). Il s'agit d'une « boursée » composée de 21 deniers à la croix fichée et au besant<sup>6</sup>. Leurs poids et diamètres ne nous sont malheureusement pas connus, cependant la profusion des variétés de légende et de cantonnement témoigne d'une émission monétaire frappée en abondance, loin des deux seuls exemplaires figurant dans le trésor de Saint-Paul-hors-les-murs. Nous avons ainsi dressé un inventaire de ces monnaies complété par les différents exemplaires que nous avons rencontrés dans des ventes publiques, des musées ou bien encore dans des collections privées.

| RÉFÉRENCE   | AVERS                  | REVERS              |
|---|------------------------|---------------------|
| A/ Croix fichée accostée d'un chevron dans le 2 <sup>e</sup> canton |                        |                     |
| R/ Croix cantonnée d'un besant dans le 1 <sup>er</sup> canton       |                        |                     |
| BNF 1039 / MFC 544 (21 mm ; 1,00 g) <sup>7</sup>                    | +IO[?]VVVICV2 RIX ·    | +IINCONIS CIVI...   |
| Dijon 1   | +I9IST[S]IVVV 6VX      | +IINCONIS CIVIIV2   |
| Dijon 2   | +ITCIVVVCV2 [R]IX      | +IINCONIS CIVIIV5   |
| Inumis 43_810 (21 mm ; 1,21 g)                                      | +ITCIVVVVIDV [RI · ]X  | +IINONIS[I] CIVIIV2 |
| CGB bca_460195 (22 mm ; 1,05 g) (figure 3)                          | +ITCIVVVISICV RIX      | +IINCONIS CIVIIV5   |
| Collection privée   | +ITCIVVVISICV2 RIX     | +IINCONIS CIVIIV2   |
| Dijon 3   | +ITCIVVVISV RI · X     | +IINCONIS CIVIIV[2] |
| Dijon 4   | +ITCIVVVISV RI · X     | +IINCONIS CIVIIV2   |
| A/ Croix fichée accostée d'un chevron dans le 2 <sup>e</sup> canton |                        |                     |
| R/ Croix cantonnée d'un besant dans le 2 <sup>e</sup> canton        |                        |                     |
| CGB bca_403217 (22 mm ; 0,98 g) (figure 4)                          | +I[SD]CIVVVISV X       | +IINCONIIS IV2VII   |
| Dijon 5   | +ITCIVVVISIV2 [RI · ]X | +IINCONIS CIVIIV5   |
| Dijon 6   | +ITCIVVV2V [RI · ]X    | +IINCONIS CIVIIV5   |
| Dijon 7   | +ITIVVVISIV [RI · ]X   | +IINCONIS CIVIIV5   |
| Collection privée   | +IT2IVVVISIVS IX       | +IINCONIS CIVIIV5   |
| BNF 1038 / MFC 545 (21 mm ; 0,86 g)                                 | +SITIV[C]IVV[V] [?]CR  | +INIS CVIIVS ONI    |

- ADAM 2018, p. 208-209 : Nous avons réattribué ce monnayage traditionnellement donné à Hugues de Breteuil (1032-1049) à Hugues-Renaud de Bar (1065-1084) en raison de ses similitudes avec les deniers émis à Dijon par Hugues de Bourgogne (1075-1078) et en raison de son absence dans les trésors de Saint-Paul-hors-les-murs et de Tournus.
- ADAM 2018, p. 196, 198 et 206-207.
- Le propriétaire de ces monnaies n'a malheureusement pas souhaité me communiquer plus d'informations au sujet de cette trouvaille.
- MFC : ADAM 2018.

|  |  |                       |
|--|--|-----------------------|
| A/ Croix fichée accostée d'un chevron dans le 2 <sup>e</sup> canton<br>R/ Croix cantonnée d'un besant dans le 3 <sup>e</sup> canton  |  |                       |
| Saint-Paul (figure 1)  | +I[8SVD]IVVVI[2] RIX                       | +IINCONIS CIVITAS     |
| Dijon 8  | +IODVVV[·]V[~][·]X<br>(légende rétrograde) | +IINCONIS CIVTA[2]    |
| Dijon 9  | +ITCIVVVIS[IS]V [RI]X                      | +IINCONIS CIVIIV2     |
| Dijon 10   | +ITCIVVVISIV RIX                           | +IINCONIS CIVIIVS     |
| Dijon 11   | +ITCIVVVISV R[I]·X                         | +IINCONIS CIVIIV2     |
| Dijon 12   | +ITICVVISIS [RI]X                          | +IINCONIS CIVIIVS     |
| Inumis 43_811 (21 mm ; 1,20 g)   | +ITICVVISIS RIX                            | +IINCONIS CIVIIVS     |
| A/ Croix fichée accostée d'un chevron dans le 1 <sup>er</sup> canton<br>R/ Croix cantonnée d'un besant dans le 3 <sup>e</sup> canton |  |                       |
| Dijon 13   | +D[I]CVSVVV[CIC]I                          | +IINCONIS CIVITAS     |
| MFC 546 (21 mm ; 0,82 g)   | +I[I]ODVVV[SV] YII[X]                      | +I[I]NCONIS CIVITA[S] |
| Dijon 14   | +I[IO]DVVVSVS RIX                          | +IINCONIS CIVITAS     |
| Dijon 15   | +IOIVVV[IVS] IYX                           | +IINCONIS CI...       |
| Dijon 16   | +IOIVVVIVS RIX                             | +IINCONI[S] ...TAS    |
| Chaumont 63 (21 mm ; 1,16 g) <sup>8</sup>  | +O[O]DV[V]VS[V2] RIX                       | +INONIS CIVIT[?]JAS   |
| CGB v44_0610 / MFC 547 (21 mm ; 1,03 g) (figure 5)   | +ODVVVS[V]S RIX                            | +INONIS CIVITA[S]     |
| Elsen 93_1018  | +OD[?]VV·V[2] IYX                          | +IINCONIS I[V]ITAS    |
| A/ Croix fichée accostée d'un chevron dans le 2 <sup>e</sup> canton<br>R/ Croix cantonnée d'un besant dans le 4 <sup>e</sup> canton  |  |                       |
| Dijon 17   | +I[ID]CIVVVISV X                           | +IINCONIS CIV[I]VS    |
| Dijon 18   | +IIDIVVVIV[2] R[I]·X                       | +IINCONIS CIVIITAS    |
| Dijon 19 à CGB bca_414657 (22 mm ; 0,98 g) (fig. 6)  | +IIDIVVVIV2 RI·X                           | +INONIS CIVIIVS       |
| Collection privée  | +ITCIVVVICV2 RIX                           | +IINCONIS CIVIIVS     |
| BNF 1041 / MFC 548 (20 mm ; 0,89 g)  | +ITCIVVVISI[?]2 [RI]X                      | +IINCONIS CIVIIVS     |
| Dijon 20   | +ITCIVVVISV RI·X                           | +INONIS CIV[I]VS      |
| CGB bca_383765 (22 mm ; 1,10 g)  | +ITCVVVIS[I]V RIX                          | +IINCONIS CIVIIVS     |
| CGB bca_460197 (22 mm ; 1,21 g)  | +IT2IVVVISIV2 IX                           | +IINCONIS CIVIIVS     |
| Collection privée  | +IT2IVVVISIV2 IX                           | +IINCONIS CIVIIVS     |
| Saint-Paul (figure 2)  | +IT2IVVIV2V REX                            | +IINCONIS CIVIIVS     |
| Inumis 9_391 (22 mm ; 1,18 g)  | +IODVVVICVS RIX                            | +IINCONIS CIVITAS     |
| Langres 64 (21 mm ; 1,02 g) <sup>9</sup>   | +LODVVV[ICV]S REX                          | +L[I]NCONIS CIV[IT]AS |
| Collection privée  | +LODVVVI[C]VS RIX·                         | +LINCONIS CIVIIVS     |
| Inumis 43_812 (21 mm ; 1,16 g)   | +LOIVVVICV2 RIX                            | +IINCONIS CIVITAS     |
| A/ Croix fichée accostée d'un chevron dans le 1 <sup>er</sup> canton<br>R/ Croix cantonnée d'un besant dans le 4 <sup>e</sup> canton |  |                       |
| BNF 611B / MFC 549 (21 mm ; 1,22 g)  | +IOI8SVVVIVD[V2] RIX]                      | +IINCONIS [I]V[IT]AS  |
| Dijon 21   | +OI[VV]V[S]VC IYX                          | +IICOIII CIV[IV]VS    |

Figure 3

8. ADAM 2016.

9. ADAM 2016.



Figure 4 - CGB bca\_460195 (22 mm ; 1,05 g).

Figure 5 - CGB bca\_403217 (22 mm ; 0,98 g).

Figure 6 - CGB v44\_0610/MFC 547 (21 mm ; 1,03 g).

Figure 7 - Dijon 19 puis CGB bca\_414657 (22 mm ; 0,98 g).

Figure 8 - BNF 1038-1/MFC 550 (19 mm ; 1 g).

Figure 9 - Langres 65 (15 mm ; 0,6 g).

Figure 10 - BNF 1043/MFC 553 (22 mm ; 1,25 g).

Outre ces deniers, deux oboles nous sont connues. Dans les deux cas, la croix fichée est cantonnée d'un chevron dans le premier canton et les légendes sont illisibles. L'une provient d'une vente Künker où la croix est cantonnée d'un besant dans le deuxième canton (0,44 g)<sup>10</sup>, l'autre se trouve au musée d'Avallon où la croix est cantonnée d'un besant dans le troisième canton (P1000959 - PMII-49) (15 mm ; 0,44 g)<sup>11</sup>.

10. Künker, 17 juin 2013, Auction 232, lot 16 ; le poids de 1,24 g indiqué lors de la vente est erroné.

11. Renseignement communiqué par Eric Vandebossche que nous remercions.

Peu avant l'élection d'Hugues-Renaud de Bar en 1065, un second besant est ajouté en cantonnement ; ce monnayage est plutôt rare car nous ne connaissons qu'un denier conservé à la Bibliothèque Nationale de France (MFC 550) (19 mm ; 1 g) (figure 8) et une obole conservée au musée de Langres (Langres 65) (15 mm ; 0,6 g) (figure 9). Hugues-Renaud rompt avec plus d'un siècle d'immobilisation monétaire pour inscrire son propre nom sur la monnaie (figure 10).

## **Bibliographie**

ADAM 2016 : Chr. ADAM, Catalogue des monnaies féodales champenoises des musées d'art et d'histoire de Chaumont et de Langres, *Les cahiers haut-marnais*, 2016, p. 3-52.

ADAM 2018 : Chr. ADAM, *Corpus des monnaies féodales champenoises*, 2018.

CARTIER 1846 : E. CARTIER, Notice sur des monnaies du XI<sup>e</sup> siècle trouvées en 1843, près de Rome, *Revue Numismatique*, 1846, p. 321-343.

GARIEL 1883 : E. GARIEL, *Les Monnaies Royales de France sous la Race Carolingienne*, 1883.

PINETTE 1897 : P. PINETTE, La trouvaille de Tournus, monnaies du XI<sup>e</sup> siècle, *Gazette Numismatique*, 1897, p. 423-433.